

March 22, 2026

22 de Marzo de 2026

22 Marca 2026

St. Turibius Church

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Chicago

La Iglesia de Sto. Toribio

Una Parroquia Católica de la Arquidiócesis de Chicago

Kościół Św. Turibiusza

Rzymsko Katolicka Parafia Archidiecezji w Chicago

Fifth Sunday of Lent
Quinto Domingo de Cuaresma

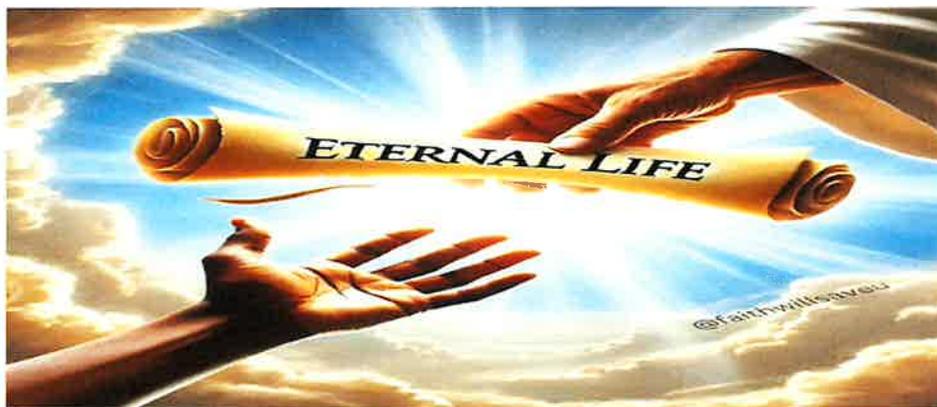
5 Niedziela Wielkiego Postu

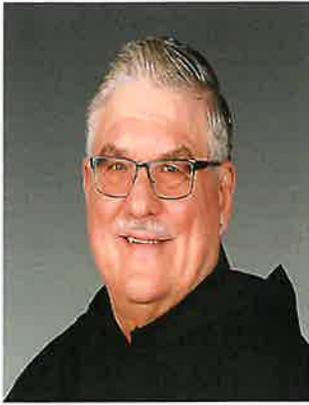


*I am the resurrection and the life, says the Lord;
whoever believes in Me, even if he dies, will never die.*

*Yo soy la resurrección y la vida, dice el Señor;
el que cree en mi no morirá para siempre.*

*Ja jestem zmartwychwstaniem I życiem,
kto we Mnie wierzy, nie umrze na wieki.*





Rev. William Lego, OSA
Pastor
wmlego@gmail.com
(773) 581-2730 ext. 129



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZCZA BIURKA

Dear Brothers and Sisters in Christ,

In his revelations to St. Margaret Mary of Alacoque, Jesus Christ made known to her 12 promises for the devotees of His Sacred Heart.

"The Heart of Jesus is very pleased with the services of the small and humble of heart, and pays with blessings for their work," said the saint.

You can know more about His life [HERE](#).

The 12 promises of the Sacred Heart of Jesus are:

1. To the souls consecrated to my Heart, I will give them the necessary graces for their state.
2. I will give peace to families.
3. I will comfort them in all their afflictions.
4. I will be your shelter and safe refuge during life, and especially at the time of death.
5. I will pour abundant blessings on your businesses.
6. Sinners will find in my Heart the source and the infinite ocean of mercy.
7. The warm souls will become fervent.
8. The fervent souls will rise quickly to great perfection.
9. I will bless the houses in which the image of my Sacred Heart is exposed and honored.
10. I will give priests the grace to move their hearts.
11. The people who propagate this devotion will have their name written on my Heart and will never be erased from it.
12. I promise you in the excessive mercy of my Heart that my all-powerful love will grant to all those who receive Holy Communion on the First Fridays in nine consecutive months the grace of final perseverance; they shall not die in my disgrace, nor without receiving their sacraments. My divine Heart shall be their safe refuge in this last moment."

Conditions to obtain the graces promised by the Sacred Heart of Jesus:

1. Receive Holy Communion without interruption for the first nine consecutive Fridays.
2. To have the intention of honoring the Sacred Heart of Jesus and of reaching final perseverance.
3. Offer each Holy Communion as an act of atonement for the offenses committed against the Blessed Sacrament.

Prayer to the Sacred Heart of Jesus

*Oh God, that in the heart of your Son,
hurt for our sins,
you have deposited infinite treasures of charity;
we ask you, by paying homage to our love,
we offer you a complete repair.
Through Jesus Christ our Lord. Amen.
Sacred Heart of Jesus, in you I trust!*

Rev. William Lego, OSA



FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZA BIURKA



Estimados Hermanos/as en Cristo,

En sus revelaciones a Santa Margarita María de Alacoque, Jesucristo le dio a conocer doce promesas para los devotos de su Sagrado Corazón.

“Al Corazón de Jesús le agradan mucho los servicios de los pequeños y humildes de corazón, y paga con bendiciones sus trabajos”, decía la santa. Puede conocer más sobre su vida AQUÍ.

Las 12 promesas del Sagrado Corazón de Jesús son:

1. A las almas consagradas a mi Corazón, les daré las gracias necesarias para su estado.
2. Daré paz a las familias.
3. Las consolaré en todas sus aflicciones.
4. Seré su amparo y refugio seguro durante la vida, y especialmente en la hora de la muerte.
5. Derramaré abundantes bendiciones sobre sus negocios.
6. Los pecadores encontrarán en mi Corazón la fuente y el océano infinito de misericordia.
7. Las almas cálidas se volverán fervientes.
8. Las almas fervientes se elevarán rápidamente a una gran perfección.
9. Bendeciré las casas donde se exponga y honre la imagen de mi Sagrado Corazón.
10. Daré a los sacerdotes la gracia de conmover sus corazones.
11. Las personas que propaguen esta devoción tendrán su nombre escrito en mi Corazón y jamás será borrado de él.
12. Te prometo, en la excesiva misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos aquellos que reciban la Sagrada Comunión los primeros viernes de nueve meses consecutivos la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia, ni sin recibir sus sacramentos. Mi divino Corazón será su refugio seguro en este último momento.

Condiciones para obtener las gracias prometidas por el Sagrado Corazón de Jesús:

1. Recibir sin interrupción la Sagrada Comunión durante nueve primeros viernes consecutivos.
2. Tener la intención de honrar al Sagrado Corazón de Jesús y de alcanzar la perseverancia final.
3. Ofrecer cada Sagrada Comunión como un acto de expiación por las ofensas cometidas contra el Santísimo Sacramento.

Oración al Sagrado Corazón de Jesús

*Oh Dios, que en el corazón de tu Hijo,
herido por nuestros pecados,
has depositado infinitos tesoros de caridad;
te pedimos que, al rendirle el homenaje de nuestro amor,
le ofrezcamos una cumplida reparación.
Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

¡Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío!

Pd. Guillermo Lego, OSA





FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZCZA BIURKA



Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

W swoich objawieniach dla św. Małgorzaty Marii Alacoque Jezus Chrystus objawił jej dwanaście obietnic dla czcicieli Jego Najświętszego Serca.

„Serce Jezusa jest bardzo zadowolone z usług małego i pokornego serca i płaci błogosławieństwem za ich pracę” - powiedział święty. Możesz dowiedzieć się więcej o jego życiu TUTAJ

12 obietnic Najświętszego Serca Pana Jezusa:

1. Duszom poświęconym mojemu Sercu dam im łaski konieczne dla ich stanu.
2. Dam pokój rodzinom.
3. Pocieszę ich wszystkimi cierpieniami.
4. Będę twoim schronieniem i bezpiecznym schronieniem w życiu, a zwłaszcza w chwili śmierci.
5. Wyleję obfite błogosławieństwa na twoje firmy.
6. Grzesznicy znajdą w moim sercu źródło i nieskończony ocean miłosierdzia.
7. Ciepłe dusze staną się żarliwe.
8. Gorące dusze szybko powstaną do doskonałości.
9. Będę błogosławił domy, w których obraz mojego Najświętszego Serca jest odsłonięty i uhonorowany.
10. Dam kapłanom łaskę poruszania ich serc.
11. Ludzie, którzy propagują to nabożeństwo, będą mieli swoje imię zapisane na moim Sercu i nigdy nie zostaną z niego wymazani.
12. Obiecuję w nadmiarze miłosierdzia Mojego Serca, że Moja wszechmocna miłość udzieli wszystkim, którzy w pierwsze piątki przez dziewięć kolejnych miesięcy przyjmą Komunię Świętą, łaskę ostatecznej wytrwałości; nie umrą w Mojej niełasce ani bez przyjęcia sakramentów. Moje Boskie Serce będzie dla nich bezpiecznym schronieniem w tej ostatniej chwili.

Warunki uzyskania łask obiecanych przez Najświętsze Serce Jezusa:

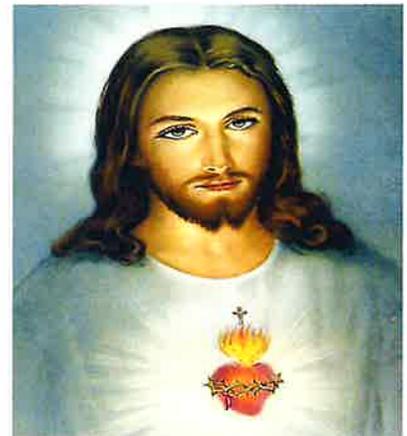
1. Przyjmuj Komunię świętą bez przerwy przez pierwsze dziewięć kolejnych piątków.
2. Mieć zamiar uhonorowania Najświętszego Serca Jezusa i osiągnięcia ostatecznej wytrwałości.
3. Ofiaruj każdą Komunię świętą jako akt pojednania za przestępstwa popełnione przeciwko Najświętszemu Sakramentowi.

Modlitwa do Najświętszego Serca Jezusa

*O Boże, który w Sercu Twojego Syna,
zranionego naszymi grzechami,
złożyłeś nieskończone skarby miłości;
prosimy Cię, składając hołd naszej miłości,
ofiarujemy Ci całkowite zadośćuczynienie.
Przez Jezusa Chrystusa, Pana naszego. Amen.*

Najświętsze Serce Jezusa, ufam Tobie!

Ko. William Lego, OSA



Daily Mass Intentions

Saturday - March/Marzo/Marca - 21st

4:00PM Mass:

- + Estelle Scolan "Heavenly Birthday" (Ken & Sue Shinkus)
- + Ana Maria Wawrzyniak "1st Anniversary" (Friend)
- + Father Tuto (Friend)
- + Sister Mary Agnesita (Felician Sisters of St. Turibius)

Sunday - March/Marzo/Marca - 22nd

8AM Mass:

- + Miguel Cantellano (Family)
- + Salvador Mendez (Family)
- + Joaquin Landeros
- + Rigoberto Noriega "30th Anniversary" (Family)
- + Sylvina Pedroza "40th Anniversary" (Family)
- * Health & God's Blessings for Maria Noriega (Parish Family)
- * Health & God's Blessings for Liliana Alamillo (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)
- + Zdzislaw Slon (Wife)

11:00AM Mass:

- * Health & God's Blessings for Sylvia Perisin (Parish Family)

1:00PM Mass:

- + Isidro Alday (Family)
- + Amada Lopez (Family)
- + Arturo Esquivel (Family)
- * Birthday Blessings for Benito & Sara Ramirez (Family)

Monday - March/Marzo/Marca - 23rd

8:00AM Mass:

- + Elizabeth Zyla (Daughter)

Tuesday - March/Marzo/Marca - 24th

8:00AM Mass:

- + Sister Marcella Marie Garus (Felician Sisters of St. Turibius)

Wednesday - March/Marzo/Marca - 25th

8:00AM Mass:

- + Joan Miglorese (Family)

Thursday - March/Marzo/Marca - 26th

8AM Mass

- + Zdzislaw Slon (Wife)

Friday - March/Marzo/Marca - 27th

8:00AM Mass:

- + John Slezak "45th Heavenly Birthday" (Daughter)

Saturday - March/Marzo/Marca - 28th

4:00PM Mass:

- + Marilyn J. Rozak (Cecelia Slezak)
- + Jeffrey Grodek (Parish Family)
- + Oliver Stanek (Parish Family)
- * Health & God's Blessings for Margarita Molina (Culen Family)

Sunday - March/Marzo/Marca - 29th

8AM Mass:

- + Amparito Rodriguez (Children)
- * Health & God's Blessings for Liliana Alamillo (Family)
- * Health & God's Blessings for the Cantellano / Mendez Family

9:30AM Mass:

- + Maria Korkosz Bafia (Son)

11:00AM Mass:

- + Soledad Cendejas (Daughter)
- + Jorge Navarez "5th Anniversary" (Family)
- * Health & God's Blessings for Ariel Esperanza Cendejas (Grandmother)

1:00PM Mass:

- + Maria Gonzalez (Martinez Family)
- + David Gonzalez (Martinez Family)

Welcome to Our Parish Family

Bernardino & Maria Flores

Ricardo & Ericka Rodriguez - Duran

My dear friends, today the Lord Jesus raised Lazarus from the dead and instructed those around him to untie him and let him go free. Today's great miracle is this: The Lord releases you from the bondage of sin and promises resurrection and new life to all who believe. As your belief in the Lord strengthens and grows, be assured of our loving support and prayer. We eagerly await the day when you will share with us at the table of the Eucharist. Now go in peace.

Online Evening Prayer

Online Evening Prayer with Young Adults

Prayer is an integral part of your Lenten journey. Young adults ages 18+ are invited to pray online together with other young adults and School Sisters of Notre Dame from across the U.S. and Canada on

Tuesday, March 24 at 7 p.m. CT.

Learn more and register for the
Zoom link at: ssnd.org/events/3-24-26/.

Spend Some Quiet Time With Our Lord.
Pasa un tiempo tranquilo con
nuestro Señor.

Spędź trochę spokojnego czasu z naszym
Panem.

Pray for the Sick of Our Parish

Jean Janicki, Sr. Francine, Tony Strocchio, Judy Delaney, Wally Parda, Christine Godowski, Paul Burch, Al Darr, Donald J. & Bernadette Baran, Elzbieta Dynia, Elba Pelayo, Dolores I. Janik, Clarence Jass, Marilyn Manzo, Gail Wodarksi, Virginia Pasiewicz, Martha Flores, Mary Zic, Barb Lakomiak, Grace Lopez, Izabella Marin, Andrew Howell, Michael Flores, Maggie Dybas, Irene Dominici, Mary Galvan, Paul Mazzocco, Jeremy Williams, Lorraine Chavez, Steve & Arlene Culen, Frank Kobylarczyk, Rosanne Sutkowski, Darlene Flanagan, Zofia Socha, Art & Carol Kolins, Noreen Wyderski, Mariela Garcia, Sr. Barbara Ann, Sharon Maslona, Paul Wierdak, Veronica Perez Saldana, Clementine Twardosz, Frank Fandl, Cecelia Slezak, Norma Walczak, Bruce Norrick, Nancy Hesse, Cynthia & Jeff Beilke, Raymond Stozek & Ronald Daszkiewicz

Proudly Serving Our Country

SSgt Zachary M Platt, US Army
USMC Lance Corporal Trevor Majka
1st Lt. Jeffrey T. Majka
1st Lt. Alexis Esparza
SSgt Christopher Calderon, US Army
AIC Nicolas A. Morales, US Airforce



To share a brief update on the Generation to Generation campaign with you; St. Turibius Parish has received pledges totaling 11% of our \$390,000 goal to date from the participation of just 1% of the parish. My personal goal is to see 100% of our parish participate in this campaign. I ask that you please join me and the campaign team this Wednesday, March 25th at 6:30PM in the Church Basement, to learn more about the Generation to Generation campaign and how you can get involved. This will be an opportunity to ask any questions that you may have and meet fellow parishioners that are excited to be involved in this historic effort. I ask that you please try to be there to show your support for our parish and this campaign. Many of you will receive your campaign materials in the mail in the coming week, so I ask that you join us Wednesday to learn all that you can before you get these materials so you will be ready to pledge when the time comes.

- Para compartir con ustedes una breve actualización sobre la campaña «Generación a Generación»: la parroquia de San Turibio ha recibido hasta la fecha compromisos de donación que suman el 11 % de nuestro objetivo de 390 000 dólares, gracias a la participación de solo el 1 % de la parroquia. Mi objetivo personal es que el 100 % de nuestra parroquia participe en esta campaña. Les pido que, por favor, se unan a mí y al equipo de la campaña este miércoles, 25 de marzo, a las 18:30 h en el sótano de la iglesia, para conocer más detalles sobre la campaña «Generation to Generation» y cómo pueden participar. Será una oportunidad para hacer cualquier pregunta que puedan tener y conocer a otros feligreses que están entusiasmados por participar en este esfuerzo histórico. Les pido que, por favor, intenten asistir para mostrar su apoyo a nuestra parroquia y a esta campaña. Muchos de ustedes recibirán los materiales de la campaña por correo durante la próxima semana, por lo que les pido que se unan a nosotros el miércoles para informarse lo mejor posible antes de recibir dichos materiales, de modo que estén preparados para comprometerse cuando llegue el momento. No duden en ponerse en contacto conmigo si tienen alguna pregunta. Ahora recemos la oración de la campaña:

- Chciałbym przekazać wam krótką informację na temat kampanii „Generation to Generation”; parafia św. Turibiusza zebrała dotychczas zobowiązania finansowe stanowiące łącznie 11% naszego celu, który wynosi 390 000 dolarów, a to dzięki zaangażowaniu zaledwie 1% parafian. Moim osobistym celem jest, aby 100% naszej parafii wzięło udział w tej kampanii. Proszę, dołączcie do mnie i zespołu kampanii w najbliższą środę, 25 marca, o godz. 18:30 w piwnicy kościoła, aby dowiedzieć się więcej o kampanii „Generation to Generation” i o tym, jak możecie się w nią zaangażować. Będzie to okazja do zadawania wszelkich pytań oraz spotkania innych parafian, którzy z entuzjazmem angażują się w to historyczne przedsięwzięcie. Proszę, postarajcie się tam być, aby okazać swoje wsparcie dla naszej parafii i tej kampanii. Wielu z was otrzyma materiały kampanii pocztą w nadchodzącym tygodniu, dlatego proszę, abyście dołączyli do nas w środę, aby dowiedzieć się wszystkiego, co tylko można, zanim otrzymacie te materiały, tak abyście byli gotowi do złożenia zobowiązania, gdy nadejdzie odpowiedni moment. Jeśli macie jakies pytania, nie wahajcie się ich zadać. A teraz odmówmy modlitwę kampanii:

Readings for the Week

March/Marzo/Marca - 22nd

Fifth Sunday of Lent

Quinto Domingo de Cuaresma

5 Niedziela Wielkiego Postu

Ezekiel/Ezequiel/Ezechiela 37: 12-14 *

Romans/Romanos/Rzymian 8: 8-11 *

John/Juan/Jana 11: 1-45 or 11: 3-7, 17, 20-27, 33b-45

March/Marzo/Marca - 23rd

Lent V

Cuaresma V

Daniel/Daniel/Dn 13: 1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or

13: 41c-62 *

John/Juan/J 8: 12-20

March/Marzo/Marca - 24th

Lent V

Cuaresma V

Numbers/Numeros/Nm 21: 4-9 *

John/Juan/J 8: 21-30

March/Marzo/Marca - 25th

Solemnity of the Annunciation of the Lord

Solemnidad de la Anunciación del Señor

Isaiah/Isaias/Iz 7: 10-14; 8: 10 *

Hebrews/Hebrews/Hb 10: 4-10 *

Luke/Lucas/Lk 1: 26-38

March/Marzo/Marca - 26th

Lent V

Cuaresma V

Genesis/Genesis/Gn 17: 3-9 *

John/Juan/J 8: 51-59

March/Marzo/Marca - 27th

Lent V

Cuaresma V

Jeremiah/Jeremias/Jr 20: 10-13 *

John/Juan/J 10: 31-42

March/Marzo/Marca - 28th

Lent V

Cuaresma V

Ezekiel/Ezequiel/Ez 37: 21-28 *

John/Juan/J 11: 45-56

March/Marzo/Marca - 29th

Palm Sunday / The Passion of the Lord

Domingo de Ramos / De la Pasión del Señor

Niedziela Palmowa Czyli Meki Panskiej

Isaiah/Isaias/Izajaszka 50: 4-7 *

Philippians/Filipenses/Filipian 2: 8-9 *

Matthew/Mateo/Mateusza 26: 14 - 27: 66 or 27: 11-54



DZIELIMY SIĘ ŚWIATŁEM CHRYSUSA I NASZA WIARA POGŁĘBIANA JEST POPRZEZ ŚWIĘTOWANIE RÓŻNONARODOWOŚCI W NASZEJ PARAFI

St. Vincent de Paul

ST VINCENT DE PAUL FOOD OF THE MONTH CLUB

The St Vincent De Paul Society is humbled by the donations we receive from you. We supply the neighboring & other parish families who are in need of help. We are getting more and more families every week, actually every day!

We are asking for the March's donations of...



FOODS

Canned Chicken

Peanut Butter

Jelly

Oatmeal

Bag of White Rice

Cake or Brownie Mix



PERSONAL AND MISCELLANEOUS

Bar Soap

Shampoo

Liquid Laundry Detergent

Dishwashing Liquid

Toilet Paper

You are welcome to place your donation in the box in back of the church when you go to mass.

We couldn't do it without you!

I was hungry and you fed me. - Matthew 23:35

St. Vincent de Paul's regular food distribution takes place at the 56th Place school entrance on the second and fourth Monday of the month from 6 PM - 7 PM.

Please bring your own shopping cart or bag.

St. Vincent De Paul Society

Question of the Week

What sins are keeping me entombed, isolated from God's love and from others? What can I do to free myself from my tomb?



Suicide: 800-273-8255 / Depression: 888-640-5174
Addiction: 877-226-3111 / Self Harm: 877-455-0628
Eating Disorder: 844-228-2962
Depression: 888-640-5174
Domestic Violence: 877-863-6338
Emergency: 911 / Non Emergency: 311

With the Lord there is mercy and fullness of redemption.

St. Mary's Parish Holy Name & Guadalupe Society
invite you to our

SOUP KITCHEN

Comedor de Sopa



"Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink?"

We are happy to announce that we will host the Lenten Soup Kitchen. We invite you to participate in this Lenten action, and join us in sharing in a simple bowl of soup and an opportunity to come together in fellowship as a parish family. We look forward to your support and participation.

"It's not how much we give, but how much love we put into giving."

Mother Teresa

Sunday, March 22, 2026

8:30AM - 3:30PM

Duggan Hall / Salón Duggan

Free-Will Donation

Bring your family and friends for
homemade soup and bread.

Soups will be provided by
our organizations

Donación Voluntaria

Trae a tu familia y amigos para
disfrutar de sopa y pan caseros.

Sopas serán proporcionadas por
nuestras organizaciones.

Proceeds go to The St. Vincent DePaul Society Food Pantry at St. Turibius Church
(A carry out option will be available)

*Las donaciones van a la despensa de alimentos de la Sociedad de San Vicente
de Paúl en la iglesia de San Turibio
(Opción para llevar estará disponible)*

March - 2026

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	✠	28
✠	30	31				

Monday, March 23

7:00 PM: Legion of Mary (Rectory B)

Tuesday, March 24

Spring Break - NO Religious Education Classes

Wednesday, March 25

6:30 PM: Bible Study (CH)
 6:30 PM: Generation to Generation Meeting (LCH)
 7:00 PM: OCIA (Rectory A)
 8:00 PM: Ladies Group (Espanol) Emaus (CH)

Thursday, March 26

6:00 PM: Adoration of the Blessed Sacrament (CH)
 7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)
 7:00 PM: Youth Leadership (Rectory A)

Friday, March 27

Festival Forgiveness 3:30pm - 8:30pm

7:00 PM: Youth Group (LCH)
 7:00 PM: English Bible Study (Rectory B)

Saturday, March 28

10:00 AM: Spanish Lector's Meeting (CH)
 4:00 PM: Sunday's Anticipatory Mass (CH)
 5:00 PM: Confessions (CH)
 7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)
 7:00 PM: Charismatic Young Adult Group (Rectory A)

Sunday, March 29

"Palm Sunday / Passion of the Lord"

8:00 AM: Spanish Mass (CH)
 9:30 AM: Polish Mass (CH)
 11:00 AM: English Mass (CH)
 11:30 AM: 1pm Choir Rehearsal (Rectory B)
 1:00 PM: Spanish Mass (CH)
 2:30 PM: Bingo Doors Open (LCH)
 5:00 PM: Spanish Choir Rehearsal (Luis' Group) (Rectory A)

Mid-life Singles (mid-30s to 50s): Are you looking for a renewed sense of purpose & belonging? Register today for a life-changing REFLECT weekend retreat at the Carmelite Spiritual Center, in Darien, IL

(in the southwestern suburbs), on April 17-19, 2026. Take a chance and get involved... you won't regret it!

Visit www.ReflectRetreat.com, e-mail
 reflect.chicagoland@gmail.com, or
 call (630) 222-8303 for details.



2025 - Za Dusze Swietyj Pamieci

Wojciech Kalata, Katarzyna zona
 Jozef Kalata, Maria zona
 Jan Kalata, Wanda zona
 Stanislaw Kalata, Stanislaw zona
 Stanislaw Kalata, Boguslaw zona
 Andrzej Kalata, Katarzyna zona
 Wojciech Kalata
 Jozef Warmuz, Wladyslawa zona
 Stanislaw Siuty
 Marek Zubek
 Stanislaw Czubernat
 Jan Krzystyniak
 Jan Wielkiewicz, Helena zona
 Jozef Guzik
 Stanislaw Jaskierski, Julia zona
 Franciszek Jaskierski, Celina zona
 Marian Jaskierski
 Wieslawa Lasyk
 Jakub Wolski
 Jozefa Warmuz
 Krzysztof Kruzal
 Jan Krzystyniak, Jozefa zona



Razniak Kazimierz
 Razniak Franciszka
 Razniak Jozef
 Razniak Andrzej
 Razniak Katarzyna
 Starmach Jozef
 Starmach Katarzyna
 Luka Sabina
 Luka Jozef
 Luka Maria
 Miedzychradzki Piotr
 Orlowska Danuta
 Piekarczyk Antonia
 Krawczyk Anna

Weekly Collection(s)

March 14 and 15
 4PM Mass - \$ 755.00
 8AM Mass - \$ 910.00
 9:30AM Mass - \$ 866.00
 11AM Mass - \$ 955.00
 1PM Mass - \$ 915.00
 Rectory - \$ 180.00
 Vigil - \$ 144.28
 Endowment Fund - \$ 1,637.00
 On-Line Donations - \$ 596.61
Total Donations - \$ 6,958.89





It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Please help by completing the short, 10-15 minute survey as soon as possible. Visit catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code below.

There are also opportunities to complete the survey after daily and Sunday Mass. You can obtain a paper copy in the narthex or parish office.

The survey is available from **Ash Wednesday, February 18 to March 29** and will ask you to consider your spiritual growth and provide feedback on our parish's efforts to help you grow. All responses are **anonymous** and the parish will only receive information about the community as a whole.

We will receive the results this spring/summer at which time we will share what we have learned with the entire parish.

Don't miss this opportunity to be heard.

Thank you for helping our parish!





To pewnie! **Ankieta Disciple Maker Index (DMI)** jest świetnym sposobem, aby zastanowić się nad własnym rozwojem duchowym oraz pomóc naszej parafii w planowaniu przyszłości.

Prosimy o pomoc przez jak najszybsze wypełnienie krótkiej ankiety. Zabierze ci to od 10 do 15 minut. Odwiedź catholicleaders.org/chicagodmi lub zeskanuj poniższy kod.

Istnieje możliwość wypełnienia ankiety po codziennej oraz niedzielnej Mszy świętej. Ankietę w wersji drukowanej można otrzymać w przedsionku kościoła oraz w biurze parafialnym.

Ankieta będzie dostępna **od Środy Popielcowej 18 lutego do 29 marca**. Wypełnienie ankiety wymaga zastanowienia się nad własnym wzrostem duchowym oraz przekazania informacji zwrotnych na temat działań naszej parafii pomocnych w twoim rozwoju duchowym. Ankieta jest **anonimowa**, a parafia otrzyma jedynie informacje o całej wspólnotcie.

Wyniki ankiety otrzymamy wiosną/latem tego roku i wtedy podzielimy się nimi z całą parafią.

Nie przegap tej okazji! Pozwól, aby inni usłyszeli twój głos!

Dziękujemy za pomoc naszej parafii!





COMPARTE TU VOZ

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

¡Es oficial! La **Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI)** es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

Por favor ayuda realizando la breve encuesta de 10 a 15 minutos tan pronto como sea posible. Visita catholicleaders.org/chicagodmi o escanea el código que está abajo.

También hay oportunidades de hacer la encuesta después de la misa diaria y dominical. Puedes obtener una copia impresa en el nártex o en la oficina parroquial.

La encuesta está disponible desde el **Miércoles de Ceniza, 18 de febrero hasta el 29 de marzo** y te pedirá que consideres tu crecimiento espiritual y brindes comentarios sobre los esfuerzos de nuestra parroquia para ayudarte a crecer. Todas las respuestas son **anónimas** y la parroquia solamente recibirá información de la comunidad en su conjunto.

Recibiremos los resultados esta primavera/verano y en ese momento compartiremos lo que hemos aprendido con toda la parroquia.

No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.

¡Gracias por ayudar a nuestra parroquia!



St. Turibius Parish Contact Information

Pastoral Staff Directory

PHONE: (773) 581-2730
PARISH CELL: (773) 554-6089
FAX: (773) 581-5396
BINGO HOT LINE: (773) 581-2730...x139

Rev. William (Guillermo) Lego, O.S.A, Pastor...x129
Rev. Jack Dowling, O.S.A,In Residence
Rev. Christopher Steinle, OSA....In Residence
Rev. Anthony Pizzo, OSA...In Residence
Brother Nathan Fernandes (Pastoral Year)...In Residence
Deacon Carlos Alvarado...Deaconcarlos59@outlook.com
Sr. Mary Beth Bromer / St. Vincent de Paul Society...x125
Sr. Eliana Remiszewska, CRE...x134
Religious Education Email:StturibiusRE@gmail.com
Sr. Eliana Remiszewska...x123
Ms. Kathy DeStefano, Parish Secretary...x110
Email: parishsecretary5646@gmail.com
Ms. Annette Matuszewski, Office Bookkeeper...x111
Email: turibiusbusinessoffice@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

(773) 581-2730 Ext. 125

Domestic Violence Ministry

1-773-581-2730 Ext. 145

Music Ministry

Ms. Jolanta Ziemba, Polish and English Music Minister
El Coro Agape: San Turibius -Spanish Choir
Tiempo de Dios: Charismatic Choir
Alejandro Morelos: 8:00 a.m. Mass

Parish Addresses

Rectory: 5646 South Karlov Avenue
Convent: 4125 West 56th Place....x123
(Chicago, Illinois 60629-4441)

Rectory Hours

Monday through Friday
9:00 a.m. to 5:00 p.m.

CLOSED:

Saturday & Sunday

Website

www.turibius.org

MASS REGISTRATION:
FROM OUR WEB PAGE:
SIGN UP: MASS / SERVICES

Email Parish:

stturibius@archchicago.org

Like Us on Facebook

St. Turibius Parish, Chicago

Baptisms

Call or stop by the parish office to register for a baptismal preparation class and/or a baptism for your child.

Baptisms are offered ONLY on Saturdays, once a month (Bilingual) English & Spanish

1st Friday Devotions

English: After the 8:00 a.m. Mass
Polish: 6pm / Mass: 7pm

Marriages

Contact one of the priests at least six (6) months in advance to make an appointment.

Parish Mission Statement

We Believe that God is Love, and when we live in love we live in God and God lives in us! Therefore we, the Parish Family of Saint

Turibius, dedicate ourselves to living out Christ's Great Commandment: we will love the Lord our God with all our heart, with all our soul, with all our mind, and with all our strength, and we will show our love for God by the way we love and care for one another. To this end, we will respond to our baptismal call, strengthened by the life, death and resurrection of Jesus Christ and empowered by the Holy Spirit. As a Family of Faith that has an Attitude of Gratitude for the gifts God has given to us, we will share our time, our talent and our treasure with each other. We welcome into our parish family all people, because we believe that together we are the Body of Christ and together we can bring the love, peace, forgiveness, healing, and joy of Christ into our community in ways we never could have if we were to remain apart. May all who meet us, who worship with us, who work and play with us, know we are Christians by our love!



Mass Schedule

Monday-Friday "Daily Mass": 8AM (English)
Saturday: 4PM (English)
Sunday: 8:00AM (Spanish)
9:30AM (Polish)
11:00AM (English)
1:00PM (Spanish)

Sick Calls

Please contact the rectory office (x110) to arrange for visits to the sick and homebound. The priests and our ministers of care will make every effort to visit parishioners in the hospital, at home, and in nursing homes.

Confessions

Every Saturday after the 4PM Mass or call for an appointment.

After Hours Emergency

(773) 581-2730 Ext. 155

